

بسم الله الرحمن الرحيم



الأردنية لصناعة الأنابيب

مركز لخدمات

غير مدققة

هيئة الأوراق المالية

PR - JOPI

12-2-2002

دائرة الإصدار والإفصاح

النتائج الأولية للشركات المساهمة العامة

أولاً : المعلومات الأساسية

- اسم الشركة :- الشركة الأردنية لصناعة الأنابيب ٢.٢
- القطاع :- الصناعة
- رقم وتاريخ التسجيل :- ٨٦ - ٤ - ٢١ / ٥ / ١٩٧٤
- رأس المال المدفوع :- ٢,٢٥ مليون دينار
- رأس المال المكتتب به :- ٢,٢٥ مليون دينار
- رأس المال المصرح به :- ٢,٢٥ مليون دينار
- اسم رئيس مجلس الإدارة :- السيد / ناي محمد علي حنظل
- اسم المدير العام :- المهندس / منير أبو عابدين
- اسم مدقق الحسابات الخارجي :- السيد / سامي وشكاهم
- العنوان البريدي للشركة :- ص.ب ٦٨٩٩ عمان ١١١٨ الأردن
- تلفون :- ٤٦٥١٤٦٨ - ٤٦٥١٤٥٢
- فاكس :- ٤٦٥١٤٥١
- بريد الكتروني :- E-Mail: jopipes@nets.com.jo

نصت الفقرة (أ) من المادة (٥) من تعليمات الإفصاح رقم (١) لسنة ١٩٩٨ والصادرة بالاستناد الى قانون الأوراق المالية رقم (٢٣) لسنة ١٩٩٧ على ما يلي :-

"على الشركة المصدرة التصريح عن نتائج أعمالها الأولية بعد قيام مدقق حساباتها بإجراء عملية المراجعة الأولية لها، وذلك خلال خمسة وأربعين يوماً من انتهاء سنتها المالية كحد أقصى وتزويد الهيئة بنسخ عنها".

ثانياً : النتائج الأولية المقارنة (بالآلف دينار)

٢٠٠٠	٢٠٠١	
٤٦٠٢٩٥٥	٦٢٢٦٥٠١	١ - صافي الإيرادات
٢٤٥١٦٢	٢٢٧٨٥٤	٢ - صافي الربح المتوقع قبل الضريبة
		٣ - مخصص ضريبة الدخل على الأرباح
٥٢٠٠٠	٧٩١٧٨	المتوقعة
		٤ - حقوق الأقلية في الأرباح
		٥ - صافي الربح العائد لمساهمي الشركة
		بعد اقتطاع مخصص الضريبة وحقوق الأقلية
١٩٢١٦٢	٢٤٨٦٧٦	$٥ = ٢ - (٣ + ٤)$

- ٦ - خلاصة عن نتائج أعمال الشركة خلال السنة المالية
- لجنة كليات البنات من لجان المراجعة المختلفة ١٣٥٥ هـ خلال عام ٢٠٠١
- ١٣٥٨ هـ خلال عام ٢٠٠٠ ، كما لفت كليات البنات ١٣٥٥ هـ خلال عام ٢٠٠١
- ١٣٥٨ هـ خلال عام ٢٠٠٠
- تمت بحسب إدارته لشركة توزيع أرباح على المساهمين بنسبة ٦٪

توقيع رئيس مجلس الإدارة
حاي محمد مفلح

التاريخ ٢٠٠١/٢/١٥

- يقصد بالتصريح "النشر أو الإدلاء ببيان صحفي بأي وسيلة من وسائل الإعلام المختلفة، وتكون مسئولية التصريح ومضمونه ونشره على رئيس مجلس الإدارة أو أي شخص مكلف أو مفوض من قبله بذلك خطياً، على أن يتم تزويد الهيئة باسم هذا الشخص ومسماه الوظيفي بموجب كتاب خطي".
- حقوق الأقلية هي ذلك الجزء من أسهم شركة تابعة والمملوكة من قبل مساهمين آخرين غير الشركة الأم.
- في حال وجود أي استفسار لديكم ، يرجى الإتصال بدائرة الإصدار والإفصاح في هيئة الأوراق المالية على الهاتف رقم (٥٦٠٧٢٠٥) ٩٦٢-٦ أو الفاكس رقم (٥٦٨٦٨٣٠) ٩٦٢-٦

II- Preliminary results (1000 JDs):-

	<u>2001</u>	<u>2000</u>
1- Net revenue	4602955	6336501
2- Expected income before tax	245162	327854
3- Provision for expected income tax	5300	79178
4- Earning of minority interest	—	—
5- Net income after provision for income tax & minority interest 5 = 2-(3+4)	192162	248676

6- Summary of the company's performance for the last fiscal year

The quantities of all type of pipes produced in the year 2001 were 21550 MT. versus the year 2000 quantities were 13158 MT. whereas sold quantities for the year 2001 were 21350 MT as apposed to the year 2000 figure of 13868 MT.

The Board of Director decided to distribute 6% as dividend for all Shareholder.

Signature

Date:- 9-2-2002


Chairman of the Board

* Declaration shall mean the publication or giving a press release by any form of media. The Chairman of the Board, or any person authorized by him in writing shall be responsible for the declaration, the context and publication thereof, provided that the JSC is provided in writing with the name of such person and his post.

* **Minority interest** The portion of subsidiary corporation ownership held by stockholders other than the parent company.

* For further information, please call the Issuance and Disclosure Dept. at JSC on Tel No. 9626-(5607205) Or Fax No. 962-6 (5686830).



Jordan Securities Commission (JSC)
Issuance & Disclosure Department

Preliminary Results of Public Shareholding Companies

I- Main information:-

- Name of the company:- The Jordan Pipes MAN. CO. Ltd
- Sector:- Industry
- No. & date of registration:- 86 - 21 to May 1974
- Paidup capital:- 3.25 Million JD
- Subscribed capital:- 3.25 Million JD
- Authorized capital:- 3.25 Million JD
- Name of Chairman of the Board:- MR. Ali Hamdi Mango.
- Name of the General Manager:- MR. Rafiq Adeeb Alayan.
- Name of the external auditor:- Saba & Company.
- Post address:- P.O. Box. 6899 ZIP code 11118 AMMAN
- Tel:- 4651468 - 4651452
- Fax:- 4651451
- E-mail:- jo pipes @ net's . COM. JO

* The issuing company shall within a period not exceeding forty five days following the end of its fiscal year, disclose the preliminary results of its operations after a preliminary examination thereof by its auditors, and submit copies thereof to the JSC.
(Disclosure Directives - article 5, paragraph A)

الشركة الاردنية لصناعة الانابيب م م
" شركة مساهمة عامة محدودة "
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
الميزانية العامة كما في 2001/12/31 نصائح

الموجبات	2000	2001
دينار	دينار	
موجبات متداولة		
نقد في الصندوق ولدى البنوك	20993	17810
شيكات آجلة	621945	933139
مدنيون بعد تنزيل مخصص الديون المشكوك فيها (ايضاح 6)	1238502	1677524
بضاعة ومواد اولية (ايضاح 1)	2938970	3410580
مستودع قطع الغيار والاعتمادات	1117067	728770
ارصدة مدينة اخري (ايضاح رقم 4)	34401	126425
مجموع الموجودات المتداولة	5971878	6894248
الموجبات ثابتة		
الأراضي	28854	28854
أبنية وانشاءات والآت ... ينزل :	5380276	5602313
الاستثمارات	-2572041	-2823592
صافي القيمة الدفترية للموجودات الثابتة	2837089	2807574
مشاريع قيد الانجاز	49090	25270
مجموع الموجبات الثابتة	2886179	2832845
مجموع الموجودات	8858057	9727092
المطلوبات		
مطلوبات متداولة		
بنوك دائنة	1461755	1482887
اوراق دفع	332055	1146999
دائنة	95235	143993
أرباح مقترح توزيعها على المساهمين	195000	195000
أرباح المساهمين	46472	43939
ارصدة دائنة اخري (ايضاح رقم 2)	117883	56416
مخصصات مختلفة (ايضاح رقم 3)	134348	166458
مجموع مطلوبات متداولة	2382748	3235692
حقوق المساهمين		
رأس المال المصروح والمكتتب به	3250000	3250000
احتياطي اجري	1007789	1007789
احتياطي اختري	900000	900000
احتياطي علاوة اصدار	1312500	1312500
رصيد ارباح مدوره	5020	21111
مجموع حقوق المساهمين	6475309	6491400
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين	8858057	9727092

R. A.

قائمة الدخل 31/12/2001

2000
دينار
4602955

1858581
3890230
5748811
1782348
3966463
636492

35205
222782
151000
227505
187470
414975
169813
245162
53000
0
192162
31486
223648

2001
دينار
6336501

1782348
5232313
7014661
1564397
5450264
886237

158065
206898
207000
314275
162222
476497
155643
320854
79178
0
241676
5020
246696

المبيعات

ينزل : تكلفة المبيعات

بضاعة جاهزه في بدايه السنة
تكلفة الانتاج
تكلفة البضاعة المعهدة للبيع
ينزل : بضاعه جاهزه في نهاية السنة
تكلفة المبيعات

اجمالي ربح المبيعات

مصاريف المبيعات
مصاريف ماليه واداريه
مخصص الديون المشكوك فيها (ايضاح)
صافي الربح من العمليات
ايرادات اخرى
صافي ربح السنه قبل الفوائد والضرائب
فوائد مدفوعه

صافي الربح للسنه - قبل الضريبه
ينزل:مخصص ضريبه الدخل
ضريبه دخل سنوات سابقه

صافي الربح للسنه

يضاف: ارباح مدوره
مجموع الارباح القابله للتخصيص

التخصيص:

18726
2452
2452
195000
5020

24168
3209
3209
195000
21111

مكافاة اعضاء مجلس الاداره
رسوم اضافيه للجامعات
دعم البحث العلمي والتدريب المهني
ارباح مقترح توزيعها
رصيد الارباح المدوره

223649

246696

R.A

تكلفة الانتاج 2001

<u>2000</u>	<u>2000</u>	مواد اوليه مستعمله في الانتاج
دينار	دينار	حديـــــــــــــــــد
2388930	3231306	زنـــــــــــــــــك
425961	741718	مفـــــــــــــــــف
60185	98320	مواد آخــــــــــــــــرى
47024	130274	<u>مجموع مواد اوليه مستعمله في الانتاج</u>
<u>2922100</u>	<u>4201618</u>	
<u>357877</u>	<u>372253</u>	<u>رواتب واجور صناعيه</u>
		مصاريف صناعيه عامه:
31537	35328	حصة الشركه من الضمان الاجتماعي
30706	29435	حصة الشركه من صندوق التوفير
10935	11812	خدمــــــــــــــــات طبيــــــــــــــــة
8061	9533	نقل العمــــــــــــــــال
40925	62121	الوقــــــــــــــــود
77764	103936	الكهــــــــــــــــربــــــــــــــــاء
24789	31560	الصــــــــــــــــيــــــــــــــــانة
62559	54077	قطــــــــــــــــع غــــــــــــــــيــــــــــــــــار
15208	16878	عدد انتــــــــــــــــاج
1169	1310	مواد كــــــــــــــــيمــــــــــــــــيا
2456	3104	غــــــــــــــــازات
7308	7438	شــــــــــــــــحــــــــــــــــوم وزيــــــــــــــــوت
8734	8846	مصاريف السيــــــــــــــــارات
4423	4739	تجهيزات وقاــــــــــــــــيه
11776	14108	مواد تحزــــــــــــــــيم
20301	10478	مــــــــــــــــياه
11863	10060	مصاريف متفرقهــــــــــــــــات
239739	243678	استهــــــــــــــــلاك موجودات ثابتة
610253	658442	<u>مجموع مصاريف صناعيه عامه</u>
3890230	5232313	<u>تكلفة الانتاج</u>

R.A

المصاريف الماليه والاداريه لغاية 31 كانون اول 2001 و 2000

2000	2001	البيان
101411	94988	رواتب والأجور
7181	9500	حصة الشركه من الضمان الاجتماعي
3422	3406	رسوم التأمين
11361	11820	الرسوم واشتراكات
6985	7873	استهلاك موجودات ثابتة
4563	6225	قرطاسيه ومطبوعات
1523	3561	الدعاية ونشر
6413	7211	مصاريف السيـارات
1438	2013	ايجارات
6333	2706	خدمات طبية
15911	18481	تنقيلات وسفر
2087	1951	الضيافة
130	191	تبرعات
8171	11830	برق وبريد وهاتف وتلكس
2453	750	اتعاب محاماه
4235	34	مصاريف قضائية
1800	1800	اتعاب التدقيق
22232	3996	تعويض نهاية خدمته مدفوع
0	4183	حساب فرق العملة
400	400	اتعاب مراقب الشركات
9343	8498	اقتطاع صندوق التوفير
5390	5482	متفرقات
222782	206898	المجموع
169812	155643	الفوائد مدينة

مصاريف المبيعات 2001

2000	2001	
10784	50136	مصاريف الشحن
6449	13364	رسوم وطوابع
11788	80210	مصاريف كفالات وعمولات بيع
2833	7313	مصاريف اشتراكات في معارض
3351	7041	المتفرقات
35205	158065	

R.A

الايضاحات

<u>البضاعة الجاهزة والمواد الأولية</u>		
<u>2000</u>	<u>2001</u>	
1782347	1564397	بضاعة جاهزة
1156623	1846182	مواد أولية
2938970	3410580	المجموع
<u>مستودع قطع الغيار والاعتمادات</u>		
<u>2000</u>	<u>2001</u>	
698856	707889	قطع غيار وعدد
418211	20881	بضاعة في طريق الشحن
1117067	728770	المجموع
<u>إرصدة دائنة أخرى</u>		
<u>2000</u>	<u>2001</u>	
107566	45566	صندوق ادخار الموظفين
10317	10850	مصاريف مستحقة وغير مدفوعة
117883	56416	المجموع
<u>مخصصات مختلفة</u>		
<u>2000</u>	<u>2001</u>	
18726	24168	أتعس اب مجلس الاداره
33323	33322	تعويض تسريح الموظفين
53000	83052	ضريبة دخل الشركة
2452	3209	الرسوم الاضافية للجامعات
26847	22707	دعم البحث العلمي والتدريب المهني
134348	166458	
<u>أرصدة مدينة أخرى</u>		
<u>2000</u>	<u>2001</u>	
11620	16345	تأمينات مستردة
1006	1006	إيجار مدفوع مقدما
21775	109074	أمانات لدى ضريبة المبيعات
34401	126425	المجموع
<u>المدينون</u>		
<u>2000</u>	<u>2001</u>	
1454107	2084524	مخصص الديون المشكوك فيها
200000	380000	مخصص الديون (حسب قرار المجلس)
0	27000	
1254107	1677524	المجموع

R.A